

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 52

1^{er} décembre 2000

Sommaire

Arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 autorisant Madame Claudette Edith Yvonne TEKES à changer ses prénoms actuels en celui de «Claudine»	page 980
Arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 autorisant Madame Eugénie Maria Germaine BÜCHLER, épouse THILL à changer ses prénoms actuels en ceux de «Germaine Eugénie Maria»	980
Arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 autorisant Madame Maria Anna Virginie Marcelle Wilhelmine MEYERS, épouse HUBSCH à changer ses prénoms actuels en celui de «Marianne»	981
Arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 autorisant Monsieur Albert Catherine Guy MEYER à changer ses prénoms actuels en celui de «Guy»	981
Arrêté ministériel du 27 octobre 2000 portant renouvellement des membres de la commission de la marque nationale du beurre	981
Arrêté ministériel du 27 octobre 2000 portant renouvellement des membres de la commission d'expertise du beurre	982
Administration des Contributions – Nominations	983
Administration judiciaire – Nominations	983
Consulats – Prorogation de mandats – Démission	983
Juridictions administratives – Nominations	983
Magistrature – Démission – Nominations	984
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Conseil Supérieur des personnes handicapées – Nominations	984
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Services pour personnes handicapées – Agrément	984
Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants – Agréments	985
Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2000 ...	985
Santé – Art de guérir	986
Service d'Economie Rurale – Nomination	986
Arrêté grand-ducal du 1 ^{er} septembre 2000 approuvant les délibérations des 118 conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2000 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation – Rectificatif	986

Arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 autorisant Madame Claudette Edith Yvonne TEKES à changer ses prénoms actuels en celui de «Claudine».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Claudette Edith Yvonne TEKES, née le 28 août 1939 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6715 Grevenmacher – 48, rue Boland, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Claudine»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Claudette Edith Yvonne TEKES est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Claudine».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 6 octobre 2000.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 autorisant Madame Eugenie Maria Germaine BÜCHLER, épouse THILL à changer ses prénoms actuels en ceux de «Germaine Eugenie Maria».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Eugenie Maria Germaine BÜCHLER, épouse THILL, née le 17 février 1927 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-4305 Esch-sur-Alzette – 25, rue Marcel Reuland – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en ceux de «Germaine Eugenie Maria»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Eugenie Maria Germaine BÜCHLER, épouse THILL est autorisée à changer ses prénoms actuels en ceux de «Germaine Eugenie Maria».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 6 octobre 2000.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 autorisant Madame Maria Anna Virginie Marcelle Wilhelmine MEYERS, épouse HUBSCH à changer ses prénoms actuels en celui de «Marianne».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Madame Maria Anna Virginie Marcelle Wilhelmine MEYERS, épouse HUBSCH, née le 26 octobre 1934 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-9160 Ingeldorf – 140, route d'Ettelbruck – sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Marianne»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Diekirch;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Madame Maria Anna Virginie Marcelle Wilhelmine MEYERS, épouse HUBSCH est autorisée à changer ses prénoms actuels en celui de «Marianne».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressée sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 6 octobre 2000.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 autorisant Monsieur Albert Catherine Guy MEYER à changer ses prénoms actuels en celui de «Guy».

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu la demande présentée par Monsieur Albert Catherine Guy MEYER, né le 7 septembre 1961 à Luxembourg, de nationalité luxembourgeoise, demeurant à L-6131 Junglinster – 4, rue Hiel, sollicitant l'autorisation de changer ses prénoms actuels en celui de «Guy»;

Vu le titre II de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms;

Vu les avis de Monsieur le Procureur Général d'Etat et de Monsieur le Procureur d'Etat à Luxembourg;

Notre Conseil d'Etat entendu;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Justice et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Monsieur Albert Catherine Guy MEYER est autorisé à changer ses prénoms actuels en celui de «Guy».

Art. 2. Le présent arrêté n'aura son exécution qu'après la révolution de trois mois à compter du jour de son insertion au Mémorial s'il n'intervient pas de décision contraire conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté dont la copie à remettre à l'intéressé sera soumise à la formalité de l'enregistrement conformément à l'article 12 de la loi du 31 mai 1824 et à l'article 3 de la loi du 18 mars 1982.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Palais de Luxembourg, le 6 octobre 2000.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté ministériel du 27 octobre 2000 portant renouvellement des membres de la commission de la marque nationale du beurre.

*Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural,*

Vu le règlement du Gouvernement en Conseil du 3 juillet 1970 portant création d'une marque nationale du beurre luxembourgeois;

Vu le règlement ministériel du 13 mai 1981 portant modification du règlement ministériel du 3 juillet 1970 concernant l'exécution du concours beurrier;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la commission de la marque nationale du beurre pour une durée de cinq ans:

MM. Jean Mersch, ingénieur 1^{ère} classe à l'Administration des services techniques de l'agriculture

Francis Kipgen, inspecteur principal 1^{er} en rang au Service d'économie rurale

délégués du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural;

M. Roger Bebing, Assistant technique médical en chef du Laboratoire National de Santé

délégué du Ministère de la Santé;

M. Raymond Weydert, Hesperange

délégué de la Chambre d'agriculture;

M. Richard Sutor, Ermsdorf

Mme Pierrette Steichen-Schmitgen, Kehmen

délégués des producteurs;

Mmes Mado Wictor, Luxembourg

Sylvie Gansen, Wecker

déléguées de l'Union luxembourgeoise des consommateurs;

M. Jean Wirth, Mondercange

délégué de la Chambre de commerce;

M. Marc Friederici, Remich

délégué de la Chambre des métiers.

Art. 2. Monsieur Jean Mersch, précité, exercera les fonctions de président de la commission de la marque nationale du beurre.

Monsieur Honoré Theves, 1^{er} commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture est adjoint à la commission en qualité de secrétaire.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise aux membres de la commission pour leur servir de titre, et à la Cour des comptes, pour information.

Luxembourg, le 27 octobre 2000.

*Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Fernand Boden*

Arrêté ministériel du 27 octobre 2000 portant renouvellement des membres de la commission d'expertise du beurre.

*Le Ministre de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural,*

Vu le règlement ministériel du 3 juillet 1970 concernant l'exécution du concours beurrier;

Vu le règlement ministériel du 13 mai 1981 portant modification du règlement ministériel du 3 juillet 1970 concernant l'exécution du concours beurrier;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont nommés membres de la commission d'expertise du beurre pour une durée de cinq ans:

MM. Jean Mersch, ingénieur 1^{ère} classe à l'Administration des services techniques de l'agriculture

Francis Kipgen, inspecteur principal 1^{er} en rang au Service d'économie rurale

délégués du Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural;

M. Roger Bebing, Assistant technique médical en chef du Laboratoire National de Santé

délégué du Ministère de la Santé;

M. Raymond Weydert, Hesperange

délégué de la Chambre d'agriculture;

M. Richard Sutor, Ermsdorf

Mme Pierrette Steichen-Schmitgen, Kehmen

délégués des producteurs;

Mmes Mado Wictor, Luxembourg
Sylvie Gansen, Wecker

déléguées de l'Union luxembourgeoise des consommateurs;

M. Jean Wirth, Mondercange
délégué de la Chambre de commerce;

M. Marc Friederici, Remich
délégué de la Chambre des métiers.

Art. 2. Monsieur Jean Mersch, précité, exercera les fonctions de président de la commission d'expertise du beurre.

Monsieur Honoré Theves, 1^{er} commis principal à l'Administration des services techniques de l'agriculture est adjoint à la commission en qualité de secrétaire.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Une expédition en sera transmise aux membres de la commission pour leur servir de titre, et à la Cour des comptes, pour information.

Luxembourg, le 27 octobre 2000.

Le Ministre de l'Agriculture,
de la Viticulture
et du Développement rural,
Fernand Boden

Administration des Contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2000, Monsieur Vincent D'Angelo, attaché de Gouvernement à l'administration des contributions, a été nommé attaché de Gouvernement 1^{er} en rang à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2000, Monsieur Luc Keup, rédacteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé vérificateur à la même administration et affecté au bureau d'imposition Remich de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2000, Monsieur Serge Feteler, vérificateur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé contrôleur adjoint à la même administration et affecté au bureau d'imposition Sociétés Diekirch de la section des sociétés.

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 14 septembre 2000,

– Monsieur Claude Fox, chef de bureau, a été nommé inspecteur avec effet au 1^{er} octobre 2000.

– Madame Monique Bailleux, Madame Nadine Peters et Madame Carole Heyart, rédacteurs principaux, ont été nommées chefs de bureau adjoints.

– Monsieur Marc Serres, rédacteur, a été nommé rédacteur principal avec effet au 1^{er} octobre 2000.

Par arrêté grand-ducal du 22 septembre 2000 Monsieur Jean-Paul Tacchini, chef de bureau, a été nommé inspecteur.

Par arrêté grand-ducal du 27 octobre 2000, Madame Viviane Heinen et Madame Michèle Mellina, agents de probation stagiaires à l'administration judiciaire, ont été nommées agents de probation à la même administration avec effet au 1^{er} novembre 2000.

Par arrêté grand-ducal du 27 octobre 2000, Madame Pascale Pierrard, chef de bureau à l'administration du Cadastre et de la Topographie, a été nommée chef de bureau hors cadre auprès de l'administration judiciaire avec effet au 1^{er} janvier 2001.

Consulats. – Prorogation de mandats. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2000, le mandat consulaire de Monsieur Giancarlo Iaccarino, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Naples, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2000, le mandat consulaire de Monsieur Fred R. Cerf, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Seattle, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Consulats. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 10 novembre 2000, démission honorable de ses fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Djibouti, a été accordée à Monsieur Roger Laupie.

Juridictions administratives. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000, Madame Odette Pauly, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, Madame Astrid Maas, juge de paix directeur-adjoint à la justice de paix de Luxembourg et Madame Annick Everling, juge de paix à la justice de paix de Luxembourg ont été nommées juges suppléants au tribunal administratif.

Magistrature. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000 démission de ses fonctions de juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg a été accordée à Madame Simone *Pelles*, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, avec effet au 1^{er} novembre 2000.

Magistrature. – Nominations. – Madame Monique *Stirn*, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg pour une période de trois ans avec effet au 1^{er} novembre 2000.

Monsieur Michel *Turk*, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg pour une période de trois ans avec effet au 1^{er} novembre 2000.

Monsieur Paul *Vouel*, substitut au Parquet de Diekirch, a été nommé juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Monsieur Paul *Vouel*, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé juge d'instruction au tribunal d'arrondissement de Luxembourg pour une période de trois ans avec effet au 1^{er} novembre 2000.

Magistrature. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 2000:

Madame Eliette *Bauler*, premier conseiller à la Cour d'appel, a été nommée président de chambre à la Cour d'appel.

Monsieur Georges *Santer*, premier conseiller à la Cour d'appel, a été nommé président de chambre à la Cour d'appel.

Monsieur Paul *Wagner*, premier vice-président au tribunal d'arrondissement de Diekirch, a été nommé premier conseiller à la Cour d'appel.

Madame Marlyse *Kauffman*, juge de paix à Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Madame Mireille *Hartmann*, juge de paix à Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Madame Carole *Kerschen*, juge de paix à Esch-sur-Alzette, a été nommée juge de paix à Luxembourg.

Madame Alexandra *Huberty*, juge des tutelles à Luxembourg, a été nommée juge de paix à Luxembourg.

Madame Sylvie *Conter*, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Madame Yannick *Didlinger*, substitut au parquet de Luxembourg, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Madame Michèle *Hornick*, substitut chargé du service de documentation au Parquet Général, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Monsieur Gilles *Herrmann*, attaché de justice, a été nommé substitut au parquet de Luxembourg. Le rang de juge lui a été conféré.

Madame Nadine *Walch*, attaché de justice, a été nommée juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

Madame Simone *Flammang*, attaché de justice, a été nommé substitut au Parquet Général.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Conseil Supérieur des personnes handicapées. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 9 novembre 2000, Monsieur Pierre *Campagna*, licencié en sciences médico-sociales et hospitalières au Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse, a été nommé membre effectif au Conseil Supérieur des personnes handicapées en remplacement de Madame Patty *Weicker*, démissionnaire, dont il achève le mandat.

Monsieur Jean-Claude *Muller*, rédacteur au Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse, est nommé secrétaire et Monsieur Moreno *Pellicciari*, rédacteur principal au Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse, est nommé secrétaire suppléant dudit Conseil.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse - Services pour personnes handicapées - Agrément. - Par arrêté ministériel du 14 novembre 2000, l'agrément a été accordé à l'organisme gestionnaire « Association pour le Développement et la Propagation d'Aides Techniques pour Handicapés - ADAPTH asbl » ayant son siège à Luxembourg-Kirchberg, 2 rue Albert Borschette, pour les activités du service de communication, sis à Luxembourg-Kirchberg, 2 rue Albert Borschette.

L'agrément est enregistré sous le numéro 9916/1.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 17 novembre 2000 l'agrément définitif a été accordé à Madame Cesareo Anna Maria, habitant à Mondercange, 20, rue Neuve, pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 37, Cité Oricherhoehl, L-8036 Strassen.

L'agrément a été enregistré sous le numéro 10252000.

Ministère de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse. – Structures d'accueil sans hébergement pour enfants. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 17 novembre 2000 l'agrément provisoire a été accordé à la société à responsabilité limitée «Magic Balloons s. à r. l.» ayant son siège à L-2640 Luxembourg, 13, rue de Trèves pour l'exercice de l'activité «crèche» à l'adresse suivante: 7a, rue de Trèves, L-2630 Luxembourg.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro 10362000.

Comme l'aménagement de l'extérieur ne peut, pour des raisons climatiques, être réalisé avant la fin de l'hiver, l'agrément provisoire est valable jusqu'au 15 mai 2001.

Relevé des faillites prononcées par les tribunaux de commerce pendant le mois d'août 2000.

N° d'ordre	Nom du failli	date du jugement	juge-commissaire	curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	la s. à r. l. ALPHATEC SK, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 32, rue du X Septembre	04.08.2000	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Lionel Berthelet
2.	la s. à r. l. ONE WAY, avec siège social à Luxembourg, 37, rue du Fort Neypperg	04.08.2000	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Frédérique Baretti
3.	la S.A. EUROCOM BUSINESS LUXEMBOURG, avec siège social à Junglinster, 1, rue Lauterbour	04.08.2000	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Anja Reisdoerfer
4.	la s. à r. l. DE PETZI, avec siège social à Luxembourg, 54, rue Cents	04.08.2000	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Anja Reisdoerfer
5.	la s. à r. l. IMMO REGIEBAU, avec siège social à Mertert, 37D, Cité Pierre Frieden	04.08.2000	Mme Martine Disiviscourt	M ^e Pierre Feltgen
6.	la S.A. MAGEPAL, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 26, rue Albert 1 ^{er}	04.08.2000	Mme Martine Disiviscourt	M ^e Pierre Feltgen
7.	la s. à r. l. MLK, avec siège social à Bertrange, 80, route de Longwy	11.08.2000	Mme Pascale Dumong	M ^e Aurélia Feltz
8.	la s. à r. l. FANTABILE, avec siège social à Luxembourg, 54, rue Schetzel	11.08.2000	Mme Pascale Dumong	M ^e Pierre Feltgen
9.	la s. à r. l. GS INTERNATIONAL, avec siège social à Luxembourg, 44, route d'Esch	11.08.2000	Mme Pascale Dumong	M ^e Pierre Feltgen
10.	la S.A. DITRALUX, avec siège social à Luxembourg, 44, rue de Wiltz	11.08.2000	Mme Pascale Dumong	M ^e Pierre Feltgen
11.	la S.A. ARTEMIS CONSEILS, avec siège social à Bertrange, 83, rue de Luxembourg	11.08.2000	Mme Pascale Dumong	M ^e Pierre Feltgen
12.	la s.e.c.s. VICOPEGA GmbH & CO KG, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 15A, rue Origer	11.08.2000	Mme Martine Disiviscourt	M ^e Olivier Wagner
13.	la s. à r. l. LA MIE DU PAIN, avec siège social à Luxembourg, 61, avenue de la Liberté	11.08.2000	Mme Martine Disiviscourt	M ^e Olivier Wagner

14.	la S.A. D'STOEPP, avec siège social à Luxembourg, 2, rue du Palais de Justice	18.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Olivier Wagner
15.	la S.A. MEDIPHARMA, avec siège social à Luxembourg, 38, boulevard Napoléon 1 ^{er}	18.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Olivier Wagner
16.	la S.A. SEMAFER, avec siège social à Luxembourg, 49, boulevard Royal	18.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Olivier Wagner
17.	la S.A. LL LUX, avec siège social à Rodange, 1, rue de l'Industrie	18.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Olivier Wagner
18.	la S.A. IN'TEL DISTRIBUTION, avec siège social à Pétange, 17, rue Robert Schuman	25.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Marguerite Ries
19.	la s. à r. l. SECOND WAY, avec siège social à Luxembourg, 28, rue du Fort Neipperg	25.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Marguerite Ries
20.	la s. à r. l. FENRIR, avec siège social à Luxembourg, 4, boulevard Joseph II	25.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Marguerite Ries
21.	la S.A. ARAUCANA, avec siège social à Luxembourg, 35, rue Laurent Menager	25.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Marguerite Ries
22.	la s. à r. l. ERIVER, avec siège social à Pétange, 20, rue Weissenbrill	25.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Pierre Feltgen
23.	la S.A. FF TRUST HOLDING, avec siège social à Luxembourg, 159, rue de Reckenthal	25.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Pierre Feltgen
24.	la S.A. ABERA-LUX, avec siège social à Wasserbillig, 80, route de Luxembourg	25.08.2000	Mme Marielle Rischette	M ^e Pierre Feltgen
<i>Diekirch</i>				
25.	FASCINIO S.A., établie et ayant son siège social à L-9530 Wiltz, 25, Grand-Rue	22.08.2000	M. Lex Eippers	M ^e Jean-Louis Unsen

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 8 novembre 2000, Monsieur le Dr Christian Jaeger, né le 11 mars 1970, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 8 novembre 2000, Monsieur le Dr Guy Molitor, né le 8 avril 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

Service d'Economie Rurale. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 20 novembre 2000, Monsieur Jean-Michel Treinen, inspecteur principal au Service d'Economie Rurale, a été nommé inspecteur principal 1^{er} en rang auprès du même service.

Arrêté grand-ducal du 1^{er} septembre 2000 approuvant les délibérations des 118 conseils communaux aux termes desquelles ceux-ci ont fixé les taux multiplicateurs à appliquer pour l'année d'imposition 2000 en matière d'impôt foncier et en matière d'impôt commercial sur les bénéfices et capital d'exploitation.

RECTIFICATIF

Au Mémorial B - N° 46 du 16 octobre 2000, il y a lieu d'ajouter en-dessous de l'intitulé:

«Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;»